



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Agency for Development
and Cooperation SDC



SMJERNICE ZA JEDINICE LOKALNE SAMOUPRAVE (JLS)

ZA

DIREKTNI POZIV ZA PROJEKTNE PARTNERSKE Mjesne Zajednice (MZ) PROJEKAT JAČANJE ULOGE MZ U BOSNI I HERCEGOVINI (BiH)-faza II

1.Uvod

Direktnipoziv za podnošenjeprijedlogaprojekata u partnerskimmjesnimzajednicama je jednaodaktivnosti u okvirudruge faze projekta „Jačanjeulogemjesnihzajednica u BosniHercegovini (BiH)“kojegprovodi UNDP u BosniHercegovini, a finansiraju VladaŠvicarskeŠvedska.Ciljprojekta, čijadrugafazatraje od 2020-2024. god., jesteanpređenjekvalitetaživotagrađanaigrađankiu BosniHercegovinkrozosnažene, rodnoodgovornemjesnezajednice (MZ) kojepotpomažuaktivananaganžmangrađanaigrađanki u javnomživotu, ipredstavljaljuprimjerdobreprakselokalnihsamouprava u čijemfokususuljudi demokratskepromjenenala lokalnomnivou.

Krozpružanjepodrškeodržavanjuforumagrađanaigrađanki umjesnimzajedicamaprodefinitanjurazvojnihprioritetanaparticipativnojosnovi, Projekatjačanjaulogemjesnihzajednica (MZ projekt) pomažeda seplanovii prioritetistanovnikajednemjesnezajednicerealizuju. FilozofijaMZ projektaje da je jakaiotpornazajednicaonakoja se premasvimsvojimčlanovimaodnosi s jednakimpoštovanjemipružajednakpristupsvimdrustvenimresursimanarodnoodgovorannačin.S tim u vezi, iobjiomnačinjenicuda je rodnaravnopravnost u fokusu MZ projekta, posebnapažnjadaje se inicijativamakojeuklučujuženekaodirektnekorisniceštodovodido njihovogosnaživanjas ciljempostizanjaboljerodneravnopravnosti.

UokviruMZ projektasupredviđenasredstva za finansijskupodrškuprioritetimapredloženimodstranepartnerskihmjesnihzajednica, kojisudefinisaninaforumimagrađanaigrađanki, a uskladususarazvojnimstrategijamajedinicalokalnesamouprave (JLS).Realizacijaprioritetnihprojekata u partnerskimmjesnimzajednicamaće se sufinsiratisredstvimaProjektaibudžetskimsredstvima JLS.

2. Cilj poziva

Cilj ovog direktnog poziva je podrška realizaciji lokalnih prioriteta u 5 partnerskih mjesnih zajednicai to:

1.Kovači

2.Rujnica

3.Ribnica

4.Mećevići

5. Lovnica

Projekti koji se mogu aplicirati su isključivo prioritetni projekti identifikovani putem organizovanih foruma građana i građanki u svakoj od 5 partnerskih MZ.

U skladu sa tim, direktni poziv ima za cilj poticanje aktivnog uključivanja građana i građanki definisanjenih ovih potreba koje se transformišu u projekteza unapređenje lokalnih zajednica.

Općina/Opština/Grad Zavidovići i MZ projekat će dodijeliti finansijska sredstva za one projekte koji su u skladu sa zadanim kriterijima i uklapaju se u raspoloživa sredstva namijenjena za svaku partnersku MZ.

3. Finansijska vrijednost apliciranih projekata

Da bi projektni prijedlog jedne mjesne zajednice mogao biti uzet u razmatranje za finansiranje, mora biti u skladu sa dole opisanim finansijskim parametrima, kako slijedi:

- a) Minimalna ukupna vrijednost apliciranog projekta je BAM 26.000,00 (bez PDV-a);
- b) Maksimalna ukupna vrijednost projekta iz raspoloživog fonda je BAM 30.800,00 (bez PDV-a) od čega finansijski doprinos MZ projekta neće prelaziti BAM 21.560,00 (bez PDV-a).
- c) U ukupnom sufinsiranju projekta učešće mogu uzeti i partneri na projektu pri čemu je JLS odgovorna za implementaciju i pravdanje sredstava svih izvora sufinsiranja;

Dostavljeni projektni prijedlozi mjesnih zajednicakoji su ispod donjeg limita finansijske vrijednosti definisanog direktnim pozivom neće se razmatrati, dok dostavljeni prijedlozi mjesnih zajednica koji prelaze gornji limit ukupno raspoloživog fonda za jednu mjesnu zajednicu mogu biti razmatrani uz dostavljene dokaze da su sredstva preko gornjeg limita upotpunosti osigurana od strane mjesne zajednice koja aplicira i partnera na projektu.

4. Aplikanti i glavninu silac projekta

Učešće u ovom pozivu je usmjerenon na partnerske mjesne zajednice MZ projekta. Radi se o 5 partnerskih mjesnih zajednica koje su navedene u cilju ovog poziva.

Partnerske mjesne zajednice mogu aplicirati pojedinačno ili se mogu udružiti i kandidovati zajednički projekat, ukoliko je isti na forumima u datim mjesnim zajednicama označen kao prioritetan. U tom slučaju, udružuju se raspoloživa sredstva za realizaciju predmetnog projekta, ovisno o broju partnerskih mjesnih zajednica koje učestvuju (broj MZ x raspoloživi budžet po MZ).

Glavni implementator, odnosno nosilac apliciranog projekta, može biti isključivo JLS. JLS će preuzeti implementaciju odabranih projekata kroz sistem javnih nabavki.

Partnerina apliciranom projektu mogu biti: organizacije civilnog društva/nevladine organizacije, pojedinci i javne institucije. Partneri učestvuju u kreiranju i implementaciji projekta, ali nisu direktni korisnici sredstava, niti njihov angažman može imati bilo kakvu finansijsku kompenzaciju.

5. Opći/opšti uslovi ieliminatornikriteriji

Podnositac projektnog prijedloga može dostaviti više od jednog prijedloga projekta u okviru ovog direktnog poziva. U tom slučaju će se finansirati projekat koji dobije veći broj bodova prilikom evaluacije projektnih prijedloga. Ukupna tražena sredstva po MZ ne smiju prelaziti gornji limit koji je stavljen na raspolaganje svakoj MZ, osim u slučajevima kada mjesna zajednica ima osigurano sufinansiranje iz drugih izvora koje nadoknađuje razliku između ukupno raspoloživih sredstava i ukupne vrijednosti apliciranog projekta. Sufinansiranje se mora dokazati odgovarajućim sporazumom ili pismom namjere od strane izvora sufinansiranja prilikom podnošenja projektne aplikacije.

Prijedlog projekta treba da bude pripremljen u skladu sa zahtjevima i karakteristikama datim u aplikacionom paketu, uključujući i obrazac projektnog prijedloga i sve odgovarajuće priloge.

Eliminatorni, odnosno obavezujućikriterijumi direktnog poziva su slijedeći:

- 1) *Predloženi projekat je prioritet koji je legitimno usaglašen na forumu građana i građanki u jednoj ili više partnerskih mjesnih zajednica;*
- 2) *Predloženi projekat se provodi na području jedne od partnerskih mjesnih zajednica;*
- 3) *Predloženi projekat je zaokružena cjelina;*

Obrazloženje: Projekat se smatra zaokruženom cjelinom ako se rezultati projekta mogu koristiti nakon njegove realizacije. Npr.ako se projekat odnosi na izgradnju ili rekonstrukciju dijela puta,rekonstruisana dionica puta se mora moći koristiti odmah nakon realizacije projekta. Neće biti prihvaćeni projekti koji uključuju samo pripremne radove na izgradnji objekta ili infrastrukture, izvođenje isključivo grubih radova na nekom objektu, izgradnju jednog sprata objekta bez završetka cijelog objekta, i sl.

- 4) *Ukupna vrijednost projekta nije manja od 26.000,00(bез PDV-a);*
- 5) *Realizacija projekta ne traje duže od 6 mjeseci;*
- 6) *Osigurani su svi pravni, tehnički i administrativni preduslovi za realizaciju projekta¹;*
- 7) *Projekat nema negativan uticaj na zaštitu okoliša.*

Neispunjavanje jednog ili više od navedenih kriterija rezultira eliminacijom aplikacije iz daljeg procesa.

Poželjno je da odabrani prioritet uzima u obzir potrebe svih građana i građanki u MZ, uključujući mlade i socijalno isključene kategorije (kao što su: nezaposleni duže od 2 godine, osobe sa invaliditetom, povratnici/e, Romi/kinje i sl.) te da ima pozitivne efekte na osnaživanje žena i rodnu ravnopravnost. Projekat mora biti takav da od njega ima korist veći broj stanovnika, odnosno da će ga aktivno koristiti

¹Npr. ukoliko se radi o rekonstrukciji ili izgradnji postoji projektno tehnička dokumentacija, neophodne dozvole, riješeni su imovinsko-pravni odnosi i sl. Administrativni preduslovi su pojašnjeni u sekciji 6. Informacije o projektnoj aplikaciji.

većina ili veliki broj stanovnika te mjesne zajednice i drugih mjesnih zajednica ukoliko se radi o zajedničkom projektu više partnerskih mjesnih zajednica.

U nastavku su primjeri vrsta inicijativa koje se mogu uzeti u obzir za finansiranje u okviru ovog direktnog poziva, ali nisu isključivo ograničeni na slijedeće oblasti:

- Mladi, sport i rekreacija: rekonstrukcija ili izgradnja sportskih terena (nogomet, odbojka, košarka, itd.); izgradnja, obnova i opremanje dječjih igrališta; rekonstrukcija i opremanje centara za mlade; rehabilitacija i opremanje centara za kulturu; rekonstrukcija i opremanje javnih dvorana i rehabilitacija javnih rekreacijskih prostorija i sl.;
- Rodna ravnopravnost: Projekti koji adresiraju pitanja „ekonomije brige“² na način da unapređuju postojeće ili uvode nove socijalne usluge u saradnji sa centrima za socijalni rad i/ili nevladinim organizacijama, unapređenje infrastrukture udruženja žena i ženskih grupa i sl.;
- Upravljanje vodama: vodovodna infrastruktura i infrastruktura za tretman otpadnih voda;
- putevi: rekonstrukcija/izgradnja trotoara i putne komunikacije za pješake, rekonstrukcija puteva (samo u slučaju kada se odnosi na bitne dionice mjesne zajednice koje koristi veći broj korisnika);
- Javna rasvjeta: rekonstrukcija/izgradnja javne rasvjete;
- Renoviranje javnih i obrazovnih ustanova: Rekonstrukcija i opremanje škola i obdaništa, uključujući obezbjeđivanje pristupa djeci s teškoćama u razvoju, te energetsku učinkovitost u školskoj infrastrukturi; izgradnja/rekonstrukcija prostorija mjesnih zajednica i mjesnih domova;
- Prirodni resursi: rehabilitacija i poboljšanje pristupa i sigurnosti prirodnih i kulturno historijskih objekata;
- Zdravlje: opremanje domova zdravlja/ambulanti ili obezbjeđenje energetske učinkovitosti u zdravstvenim ustanovama.
- Upravljanje rizicima od prirodnih nepogoda i katastrofa: čišćenje i uređenje korita rijeka i jezera.

Svi predloženi projekti mogu predvidjeti obnovu/izgradnju imovine koja je isključivo u javnom vlasništvu.

Sljedeće aktivnosti u sklopu projektnih aplikacija se neće finansirati:

²Zenezbog tradicionalnih društvenih normi u BiH nose glavniteretada u kući, brige o djeci, starijim i bolesnim članovima porodice. Zbog toga kvalitetne, dostupne i finansijski pristupačne usluge poput obdaništa, dnevnih centara za osobne invaliditetom, centara za zdravstvene jeftid. Pozitivno utječe na polaznjena u društvu. Istraživanja potvrđuju da se zbog nedostupnosti javnih usluga tokom COVID-19 pandemije povećala potreba za ekonomijom brige i samim tim opterećenja na žene, zato što je bilopotrebnos premačivše obroka, snabdjevatistarije, brinuti o školskim i mobavezama, jeckojaškolupohadaju od kućnih linutih o djecu koja ne mogu da idu u obdanište. Kroz ovaj direkti tip poziv se podržati projekti koji će poboljšati pristupačnost, funkcionalan je i kvalitet postaječih javnih usluga i uvođenjem novih, što će učicati nasmanjenje direktni i direktni nebrige žena o domaćinstvu, djeci i starijima.

- Individualna sponzorstva za učestvovanje u radionicama, seminarima, konferencijama, kongresima;
- Individualne stipendije za studije ili trening kurseve;
- Aktivnosti koje suranije finansirane i realizovane;
- Aktivnosti za ekskluzivnu dobrobit pojedinaca ili male grupe građana mjesne zajednice;
- Podrška političkim partijama;
- Nadoknade za uposlenike MZ/JLS i/ili implementacionih partnera koji su angažovani na projektu;
- Nastala dugovanja;
- Finansiranjeaplikantaoperativnih troškova aplikantaili njihovih partnera;
- Nabavka polovne opreme i materijala (vozila, kompjuteri i sl.);
- Izrada projektno-tehničke dokumentacije za realizaciju projekata;
- Izgradnja ili renoviranje spomenika i/ili vjerskih objekata;
- Dodjeljivanje grantova trećoj strani.

6. Informacije o projektnoj aplikaciji

Projektna aplikacija bi bila uzeta u razmatranje **moraispunjavati administrativne preduslove**. **Administrativni preduslovi podrazumijevaju da aplikacija sadrži slijedeće:**

- Prijedlogprojekta (*Word format – Prilog 1*);
- Budžetprojekta (*Excel format - Prilog 2*);
- Logičkiokvir (*Word format - Prilog 3*);
- Plan aktivnosti (*Word format - Prilog 4*);
- Pismo obaveze za dodatno sufinansiranje ukoliko pored JLS i MZ projekta predloženi projekatsufinansiraju i drugi donatori, odnosno ukoliko je MZ obezbijedila dodatno sufinansiranje iz drugih izvora (Pismo namjere- Prilog 5. Ukoliko se radi o pravnom licu koje sufinansiraprojekat, neophodno je osigurati ovjerenu izjavu o spremnosti sufinansiranja, a ukoliko se radi o fizičkim licima, onda je neophodno obezbijeditinjihove potpise na **zajedničkoj izjavi** o spremnosti sufinansiranja. Ukoliko MZ ima vlastiti račun na kome se već nalaze sredstva, onda treba priložiti **izvod sa računa**. Sva sredstva će biti objedinjena na računu JLS prije početka implementacije projekata.
- Obrazloženje MZ rukovodstva za odabir podnesenog projekta (povezati sa održanim forumom građana i građanki i navesti razloge zbog kojih je baš taj projekat podnesen);
- **Tehničku dokumentaciju(ako se radi o infrastrukturnim, građevinskim i sličnim projektima)**. Ovo uključuje:
 - Dokaz o vlasništvu nad imovinom (ZK izvadak ili posjedovni list) u koju će se sredstva ulagati, a koja mora biti u vlasništvu MZ ili JLS ili data na dugoročno raspolaganje koje osigurava isplativost i svrshishodnost investicije (minimalno 10 godina, a poželjno i duže);

- Glavni/izvedbeni projekt, odnosno predmjer i predračun radova ukoliko je za izvođenje takvih radova isti dovoljan.Predmjer i predračun treba biti pregledan i potvrđen od strane stručne osobe iz JLS;
 - Dozvole i saglasnosti (građevinska dozvola, urbanistička saglasnosti sl.) koje su neophodne za uvođenje izvođača u posao, kao i izvođenje i prijem izvršenih radova (odgovornost je podnosioca aplikacije da dostavi dokaze da ne postoje administrativne barijere za implementaciju projektne aplikacije, odmah po njenom, eventualnom, odobravanju);
 - Elaborati i slični dokumenti koji su neophodni za specifične infrastrukturne projekte;
 - Tehničke specifikacije za projekte koji podrazumijevaju nabavke materijala i opreme (tehnička roba i sl.).
- Dodatnu dokumentaciju(ova dokumentacija je vrvlovažandiopprojektneaplikacijeitrebabitikompletiranadokumentacija) da prijedlogprojektamogaabitirazmatran). Dodatna dokumentacija treba da sadrži sljedeće:
 - **kopija zapisnika, liste učesnika i tabelu definisanih prioriteta sa održanih foruma u MZu** posljednjih 12 mjeseci iz koje se vidi kandidovaniprojekat/i, kao i ostali prioritetni projekti za tu MZ bez obzira na njihov rang, ne stariju od 6 mjeseci od dana dostavljanja ovog Poziva;
 - **kratko obrazloženje rukovodstva MZ** zbog čega je predloženi projekat kandidovan (vodite računa da samo projekti koji se uklapaju u kriterije mogu biti kandidovani i da projekat mora biti takav da od njega ima korist veći broj stanovnika, odnosno da će ga aktivno koristiti većina ili veliki broj stanovnika te mjesne zajednice te da je od kritičnog interesa za tu mjesnu zajednicu);

Projekat, da bi se smatrao administrativno prihvatljivim, mora sadržavati sve propisane dokumente.

MZ koje apliciraju za dodjelu sredstava iz ovog Poziva podnose prijedloge projekata na jednom od službenih jezika Bosne i Hercegovine.

7. Gdje i kako preuzeti i poslati aplikacije

Projektna dokumentacija po ovom Pozivu se može preuzeti od Selme Džaferović. Sve informacije i elektronska verzija cijelog paketa prijavne dokumentacije može se naći na sljedećoj web adresi: www.zavidovici.ba i opzdici@bih.net.ba

Ispunjeni set dokumenata za projekat sa svom zahtijevanom dokumentacijom se dostavlja u jednom primjerku u štampanom obliku i jednoj elektronskoj kopiji (CD ili USB) u zatvorenoj koverti sa naznakom:

„Aplikacija za direktni poziv za mjesne zajednice u okviru projekta „Jačanje uloge mjesnih zajednica u Bosni i Hercegovini“, tokom radnih dana (ponedjeljak – petak), u periodu od 08:00 do 17:00 sati, na adresu:

Općina Zavidovići, ul. Safvet-bega Bašagića broj 9

Rok za predaju projekata 4.4.2022.godine do 15:00 sati. Aplikacije koje budu pristigle poslije navedenog roka neće biti razmatrane. Sve aplikacije moraju biti fizički dostavljene na navedenu adresu prije isteka zvaničnog roka.

Projekti poslani na bilo koji drugi način (npr. faksom ili e-mailom) ili dostavljeni na druge adrese neće biti uzete u razmatranje.

Sve MZ koje uzmu učešće u pozivu bi prije predaje dokumentacije trebali izvršiti verifikaciju da je zahtijevana dokumentacija/aplikacija kompletna, tako što će ispuniti listu za provjeru koja se nalazi u okviru Obrasca projektnog prijedloga.

8. Dodatne informacije

U slučaju da su potrebne dodatne informacije i pojašnjenja, potencijalni kandidati mogu kontaktirati projektnog koordinatora NAVESTI IME, putem e-mail-a: NAVESTI sa referencom na MZ projekat u naslovu. Pitanja se mogu postavljati do 28.03.2022. godine. Odgovori na upite će biti dostavljeni u pisanoj formi najkasnije 2 radna dana nakon prijema upita.

9. Evaluacija i odabir projekata

Aplikacije će biti razmotrene i procijenjene od strane evaluacione komisije koju će činiti predstavnici JLS i predstavnici UNDP-a, odnosno Projekta jačanje uloge mjesnih zajednica u BiH. Evaluacija će se raditi u dva kruga. U prvom krugu se radiprovjera ispunjenosti eliminatornih kriterija:

ELIMINATORNI KRITERIJI		
Ispunjeno	DA	NE
Predloženi projekat je prioritet koji je legitimno usaglašen na forumu građana i građanki u jednoj ili više partnerskih mjesnih zajednica;		
Predloženi projekat se provodi na području jedne od partnerskih mjesnih zajednica		
Predloženi projekat je zaokružena cjelina		
Ukupna vrijednost projekta nije manja od 26.000,00 KM (bez PDV-a)		
Realizacija projekta ne traje duže od 6 mjeseci		
Osigurani su svi pravni, tehnički i administrativni preduslovi za realizaciju projekta		
Projekat nema negativan uticaj na zaštitu okoliša		

Samoaplikacije koje zadovoljele sve eliminatore kriterije prelaze u drugi krug evaluacije.

Drugikrugevaluacijeprekata jestebodovanjeapliciranihprojekata prema utvrđenom setukriterijai podkriterijakojim se procjenjuje kvalitet projektne aplikacije:

Relevantnost projekta	Maksimalan broj bodova
Projektni rezultati imaju direktni pozitivan uticaj na minimalno 30% stanovnika u MZ	40
Projektni rezultati imaju direktni pozitivan uticaj na žene i rodnu ravnopravnost	10
Projektni rezultati imaju pozitivan uticaj na zaštitu okoliša	10
Projektni rezultati imaju direktni uticaj na djecu, mlade i/ili socijalno isključene kategorije stanovništva (Romi, nezaposleni, porodice bez ili sa minimalnim primanjima itd.)	10
Kvalitet, inovativnost i logika projekta	Maksimalan

	broj bodova
Projekat je jasan, logičan i relevantan u odnosu na očekivane rezultate	25
Plan aktivnosti je izvodljiv i logičan	10
Indikatori praćenja su dobro definisani i povezani sa očekivanim rezultatima	5
MZ je za realizaciju projekta osigurala učešće volontera čija uloga je jasno definisana u projektnim aktivnostima	5

Održivost projekta	Maksimalan broj bodova
Projekat ima jasan planodrživosti u smislu nastavka funkcionisanja/finansiranja relevantnih aktivnosti i nakon završetka projekta.	15
Projektni budžet	Maksimalan broj bodova
Predloženi budžet projekta je realan, jasan i povezan s očekivanim rezultatima i sadrži pojašnjenja stavki, te je podržan odgovarajućom tehničkom dokumentacijom/predmjerima i predračunima koje omogućavaju provjeru realnosti budžeta. MZ je za realizaciju apliciranog projekta osigurala dodatna sredstva iz vlastitih ili vanjskih izvora (drugi nivoi vlasti, privatni sektor, građani).	20
Ukupan broj bodova:	100

Samo oni projektni prijedlozi koji nakon evaluacije i bodovanja ostvare 70 i više bodova od mogućih 100, uvrštavaju se na rang listu za finansiranje.

Projekti koji budu ocjenjeni s 50-69 bodova će biti vraćeni na doradu u MZ sa rokom za korekcije od 10 radnih dana. Projekti koji budu ocjenjeni sa 49 i manje bodova neće biti finansirani.

10. Obavještenje o konačnoj odluci

Sve MZ će putem koordinatora za MZ projekt u njihovoJLS biti obavještene u pisanoj formi u roku od 15 radnih dana od dana zatvaranja direktnog poziva o odluci u vezi sa njihovim projektnim prijedlogom. Informacije za svaku pojedinu MZ će biti i poslane i elektronskom poštom (molimo Vas da osigurate da ste unijeli ispravnu e-mail adresu na predviđeno mjesto u obrascu projektnog prijedloga).